The four seasons in Switzerland

Autor(en): **November, Beatrice**

Objekttyp: Article

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1931)

Heft 492

PDF erstellt am: 24.09.2024

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-688779

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SWISS CLUB "SCHWEIZERBUND." 52nd ANNUAL DINNER AND BALL.

S201 ANNUAL DINNER AND BALL. The last of the social functions of the season took place on Friday, the 20th inst., when the members of the "Schweizerbund " together with their families assembled in the spacious and gaily decorated hall at 74. Charlotte Street, W.I, to celebrate the 52nd anniversary of the founda-tion of the Club. The chair was occupied by Monsieur C. R. Paravicini, the Swiss Minister. The two loyal toasts having been duly pro-posed and honoured, Mr. J. Christen, the Presi-dent of the Schweizerbund, rose and heartily white appreciated the great honour bestowed upon them by the presence of the Swiss Minister in the Colopy. He was not going to detain the company with a long report—Mr. Christer con-tirms and great leaders in the business world went under it was matter of satisfaction that his committee had succeeded to adapt themselves to the chalged conditions and keep the "good di" Schweizerbund going. He did not intend to give availed account the more so as speech-making was somewhat out of his line : while others spent heightful art his youth was spent in brushing and miking them twice a day (laughter). How-wer, he felt he could not talk to him or offer him and miking them twice a day (laughter). How-wer, he felt he could not let the present occasion port they could always depend upon from the old members of the Club. There was present Mr. demakers of the Club. There was present Mr. who must feel proud that his early efforts had charter also geined our Moren Teol and when so well, founded and conceived. Mr. Gentsch, the first president of the Schweizerbund, who must feel proud that his early efforts had been so well founded and conceived. Mr. Christen also singled. out Messrs. Bernhard, Wetter, Pache, Luiz, Nanzer, E. A. Scheidegger and F. Scheidegger. He terminated by asking the company to drink to the further prosperity of the Schweizerbund. of the Schweizerbund.

of the Schweizerbund. The toast to the official guests was proposed by Mr. H. Caluori, the vice-president of the Chb, who said that their presence affirmed the cordial and harmonious relations that existed between the different clubs of the Colony. He welcomed M. and Mme. Martin for the Secours Mutnels, M. and Mme. Charles Chapuis for the City Swiss Club, Messrs Biucchi and Maresi for the Unione Ticinese, Mr. Keyser for the Union Helvetia, M. and Mme. Paschond for the Swiss Mercantile Society, Messrs. Conrad and Ritzmänn for the Swiss Choral Society, M. and Mme. Brun and Mr. Gattiker for the Swiss Club, Birmingham, Mr. and Mrs. Rhyn for the Swiss Riffe Assoc., Mr. and Mrs. Wagner for the Swiss Institute Orches-tral Soc., and Mr. and Mrs. Boehringer for the tral Soc., and Mr. and Mrs. Boehringer for the Swiss Observer.

tral Soc., and Mr. and Mrs. Boehringer for the Swiss Observer. Mr. E. A. Nussle, the Secretary of the Club, proposed "The Ladies," saying, that he esteemed it a great honour to address the Ladies, a privi-lege he has not had the pleasure of enjoying be-fore. Not being a ladies man, he continued, he was at a loss to find words eloquent enough, to do full justice to this toast. No gathering, and certainly not to-night's, he said, would be a suc-cess, without the presence of these charming ladies, and he wished to take this opportnnity to thank them for their loyal support and keen interest they are taking in the activities of the Club. When mentioning the word interest, he said, the following story came back to his mind, of a friend who tried to take an interest in his wife's domestic affairs. They were in the midst of spring cleaning, when the husband, rather tired of the business, said to his wife, firmly: Now look here my dear, we must have things arranged so, that you know exactly where every-thing is kept. His wife, rather indignant at this remark, replied with a cold smile on her face : Yes, I agree, I certainly should like to know where everything is kept, so let's begin with Your Late Hours.

On behalf of the official guests M. Ch. Chapuis, the president of the City Swiss Club, responded. He said that whatever unfavourable financial considerations might influence these annual gatherings the Swiss clubs always made a point of extending a "royal" hospitality to the delegates of the sister societies and the "Schwei-zerbund" was certainly upholding this tradition; 74, Charlotte Street had, of course, always been known as a "home from home."

His Excellency, the Swiss Minister, was now called upon in the stentorian voice of the ener-getic toastmaster, Mr. Pache. M. Paravicini began by expressing the hope that nobody was frightened by the sudden and sinister way in which he had been announced. True, very often he occupied the chair to settle a dispute or a row but this segmend to him an exceediance. he occupied the chair to settle a dispute or a row but this seemed to him an exceedingly peaceful and melodious affair. He could not agree with the somewhat gloomy remarks of the president, on the contrary (turning to Mr. and Mrs. Christen) to see such good-looking and contented leaders he must conclude that matters were in a very flourishing state. In any case, the members of the Schweizerbnud could rejoyce that they

possessed a president at all as there was, at present, more than one club in the Colony without that desirable attribute. He had been thirty years in London and presided over many of their banquets but evidently had missed a good number out-of the 52, but after all the figure meant no-thing, if was only twice the age of any lady present. He looked forward to their next ban-cust when he hend to have the same familier present. He looked forward to their next ban-quet when he hoped to have the same familiar people sitting round him again. Before conclud-ing the Swiss Minister presented Mr. Hummel-ou behalf of the Committee a golden ring as a token of his devotion and the faithful services rendered as Secretary which post he had relin-quisided much against his will. M. Hummel being a Balois, M. Paravicini addressed him in Basler Duetsch adding that these who did to under a Balois, M. Paravicini addressed him in Basler Duetsch adding that those who did not under-stand that unique way of expressing one's thoughts need not listen. M. Paravicini was understood to have accompanied the presentation with a recital of the "Ring of Polycrates," one of the poetical performances so greatly cherished by the Basle school masters. He added however, the hope that Mr. Hummel would not follow the example of that great classic and hurl the ring into the Thames before going home that night (laughter). (laughter).

The ensuing ball brought a most enjoyable evening to an end in the early hours of the morn-ing. The arrangements were perfect in every ing. The arrangements were periet in every direction, the dinner and speeches having scarcely occupied two hours. During dancing, Mr. Gat-tiker, from Birmingham, gave a few solos of Swiss Yodels which were eagerly joined in by the whole of the Company.

THE FOUR SEASONS IN SWITZERLAND.

Winter in the Jura, transforming the land-scape into a new world, white and sparkling. There is snow everywhere, deep snow, smooth and, as yet, unbroken. The air is so vif that one has a wild desire to roll amongst that purity and spoil its tempting smoothness.

spoil its tempting smootnness. The trees are white, the pines lacy with their delicate mantle, and the sky is a delicious clean blue, dit by a warm dazzling sun. The mountains, their old heads enveloped in new white night-caps, look down wise and mys-terious, as if in beneficent contemplation of so much beauty.

At twilight the scene is a veritable fairy-land. At twilight the scene is a veritable fairy-land. The air is colder, the stars immense, the moon a pure bow of silver. Far down in the valley lights twinkle, and the chain of mountains, dark and clear cut, is silhouetted against a sky orange lemon, rapidly turning to a somber crimson. But all too soon the snow begins to thaw, and one goes down into the valley, there to await the Spring

the Spring.

She is not long in announcing herself, and She is not long in announcing herself, and then Nature takes on an air delicate and fragile like a butterfly newly born. The fields become manyer and yellow with violets and primroses amongst the soft green of the young grass, soon the fruit trees are a glory of white blossom. The sky, seen through the tracery of their branches, is a delicate eggshell blue.

Spring is all too short, and its first freshness is on the wane before the vividness of Summer— Summer amongst the mountains. The trees take on a slightly dusty appearance, their green bloom is marred by the intense heat and glare of the

The sky is the deepest blue—not a cloud drifts across its wide expanse. The mountains-rise granite-like in their grim coldness, while fleecy, white cloudlets play hide and seek around their summits.

How hot the sun is—a glorious all-pervading heat that warms the very heart! In the dim shade of the pine forests one finds relief and cool-ness from the intense light. It is certainly good to be alive in Summer.

At length the days mellow, and Autumn comes along, bringing in its wake the freshness of windy, cloudy, but still bright days, when the sun is quite friendly. Who has seen holly, bushes laden with crimson berries against a blue, blue skv?

Sky? The leaves on the forest trees turn yellow and orange. It is a miracle in itself to see the vivid splashes of bright crimson sobered by patches of the dull green of the stately pines. The air becomes cooler, the days shorter; the fragile flowers have long since died, leaving their fruits and brightly tinted berries. And then the sunsets—skies vivid with orange.red clouds changing in form and hue as they are swept along by the chill winds. The swallows prepare for by the chill winds. The swallows prepare for their long flight, the trees shed their gaily col-oured leaves like so many huge tears; whirling and drifting hither and thither, as thongh reluc-tant to fall, down they come, leaving behind them a terrible forlornness.

And then one morning the world has become white, covered with a soft fleecy eiderdown of new pure snow. "L'hiver est venu de nouveau." BEARRICE NOVEMBER. "Traveller's Gazette." March number.

Мавсн 28, 1931.

"WILLIAM TELL" PASTORAL PLAYS AT INTERLAKEN.

The William Tell Pastoral Plays Society, of Interlaken, will present during the coming season the drama of Swiss deliverance from the yoke of the Habsburg dynasty (1308)—Frederic Schiller's "William Tell." These performances will be repetitions of the plays which were given, with the greatest success in the years 1912-1914. There will be 250 amateur performers who, through their customary participation in the local theatri-cals, are trained for the work to some extent. Many of them took part in the pre-war perform ances. It is just this selection from the Swiss inhabitants of Interlaken, and its surroundings, which gives the production of "William Tell" its peculiar character, its rural charm and atmos-phere. The William Tell Pastoral Plays Society, of

which gives the production of "William Teil" its peculiar character, its rural charm and atmos-phere. The general management, as well as the principal rôles of the drama, are in the hands of the same persons who participated in this pas-torial play sixteen or eighteen years ago. When the curtain rises on the first act the spectator will see, not the conventional back-cloth of canvas, but a real mountain world and herds of the finest Oberland cattle.] He will hear the silvery tinkle of many cowbells and the *Kubreigen* of the Alpine hori—typical folk-melodies blown and sung for centuries. The stage is a wooded meadow at the foot of Mont Rugen, forming a natural amphitheatre, the costery will include the lake, the Ruetli, the outskirts of Kuesnacht, the honse of Stauffacher, the tower residence of the nobles of Attinghausen, the castle of Zwing-Uri, and the village of Alt-dorf, with its towering church and the home of the Tell family—an artistic ensemble of hills, woodland and quaint mediaval buildings that alone is well worth seeing. The costumes were designed by Rudolf Muenger, the foremost connoisseur of heraldry and mediaval dress in Switzerland; each one is a veritable study in mediaval garb. For those who do not understand the German

a veritable study in mediaval garb. For those who do not understand the German language text books in English can be procured language text-books in English can be procured explaining the scenes as they come in short, poin-ted sentences, so that the foreign onlooker can easily follow the action. The auditorium of the Tell plays has a seat-ing capacity for 1,500 spectators, the prices rang-ing from 3 to 20 Swiss frances, plus 10 per cent. "community" tax. The days fixed for the performances are: — June 14, 21, 28; July 5, 12, 19, 26; August 2, 9, 16, 23, 30; September 6, 13. "Traveller's Gazette," March number.



mung